



# EL CATÓLICO DE WASHINGTON CENTRAL

Central Washington Catholic  
Pāchu Washintin Chmuk Tātpas

OCTUBRE 2021

## ACA: Más Fuertes Juntos; Unidos en el Cuerpo de Cristo

Por Daisy Perez

Una vez al año, el Obispo Tyson nos pide que hagamos una donación de oración y sacrificio a la Campaña Anual de Cooperación Católica (ACA, por sus siglas en inglés) que financia los programas y ministerios ofrecidos por la Diócesis de Yakima.

Estén atento a sus buzones de correo este fin de semana para recibir sus sobres de compromiso para la ACA 2022. La campaña comienza el 6 y 7 de noviembre. Pueden recoger sus sobres en su parroquial local. Otra forma rápida para donar es escanear el código QR que lo llevara instantáneamente al usuario a la página de donación de ACA 2022.

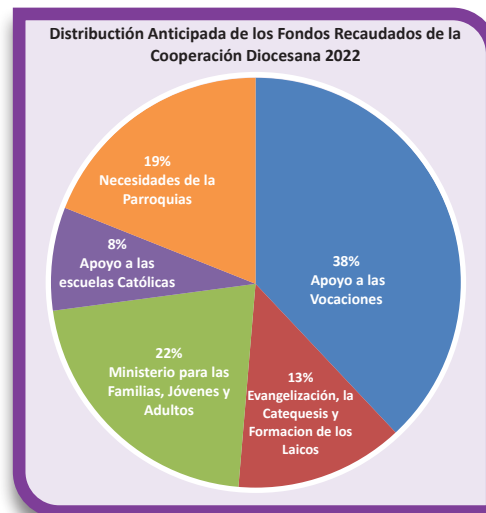
El tema de este año es “*Más Fuertes Juntos, Unidos en el Cuerpo de Cristo.*” Jesús oró para que sus creyentes tuvieran completa unidad.

“*Esa gloria que me diste, se la di a ellos, para que sean uno como tú y yo somos uno...*” Juan 17,22. Somos más

fuertes juntos. Somos 40 parroquias. Una Fe. Una Familia.

Nuestro objetivo Diocesano para ACA 2022 es recaudar \$1.5 millones. Donando a la ACA, ustedes están participando en el discipulado de llevar el amor de Cristo a miles de nuestros hermanos y hermanas en todo Washington Central.

¿Sabían ustedes? A la fecha para la ACA de este año 2021, hemos enviado \$369,142 de regreso a sus parroquias. Cuando hacen una donación



a la Campaña Anual de Cooperación Católica, ustedes: educan a los futuros sacerdotes y diáconos, llevan a Cristo a los estudiantes de la Universidad de Washington Central, nutren el crecimiento literal de los niños migrantes a través del Vagón de Alfabetización, llegan a la gente que de otra manera no podría asistir a Misa y recibir los sacramentos mediante el ministerio a los

migrantes, ayudan a las comunidades que hablan español e inglés a crecer más estrechamente a través de los programas tales como Magnificat, y dan la oportunidad a que sus parroquias reciban un reembolso para uso local.

## Un ‘Cambio de Perspectiva’ Puede Ayudarnos a Ser Más Agradecidos

Por Christine Corbett Conklin

En nuestro mundo tan atribulado, a veces es difícil ser agradecido. ¡Hay demasiadas cosas de las que preocuparse!

Sin embargo, al acercarnos a la celebración del Día de Acción de Gracias, puede ser un tiempo para un cambio de perspectiva. La Biblia nos da un

buen consejo en esta dirección: “No se aflijan por nada, sino díganle siempre todo a Dios en oración; pídanle y denle gracias también” dice Filipenses 4,6-7. “Entonces Dios les dará su paz, que es más grande de lo que el hombre puede entender; y esta paz cuidará sus corazones y sus pensamientos en unión con Cristo Jesús.”

“*Toda la vida es un regalo,*” observaba el Padre Richard Sedlacek, párroco de la Parroquia Our Lady of Lourdes en Selah.



“Para estar realmente agradecidos, comprender a Jesucristo y lo que Él está haciendo por nosotros, Dios nos ha dado los medios para encontrar la felicidad, para encontrar significado y propósito. Él no nos ha abandonado.”

Algunas de las dificultades que el mundo enfrenta ahora pueden atribuirse a que nos apartamos de Dios, seguimos nuestro libre albedrío. Sin embargo, si

vemos a través de los ojos de la fe, otras dificultades que no podemos controlar, tales como enfermedades o la muerte de un ser querido, pueden todavía traernos gracias.

“El dolor y las dificultades que estamos pasando nos pueden acercar más a Jesucristo,” observaba el Padre. “Si nuestras luchas nos acercan a Cristo y a Su verdad final, entonces podemos estar agradecidos. “Cuando encontramos a Jesucristo,

encontramos todo.”

No importa lo triste que la vida pueda parecer a veces, si nos detenemos y pensamos, siempre hay por lo menos una cosa por la que estar agradecidos. A lo mejor tienes salud. Tienes tu fe católica. Tienes suficiente comida para ti y tu familia. Puedes ver el cielo azul y sentir la luz del sol.

“Dios nos ama a todos,” dijo el Padre Sedlacek. “Él nos da los medios para encontrar la vida para la que fuimos creados.” En lugar de concentrarnos en los problemas del día, consideremos la maravillosa vida eterna que se nos es ofrecida. “Hay vida después de la muerte, aunque no lo creamos.”

Por lo tanto, cuando te sientas desanimado, enfoca tu fe en forjar una relación con Jesucristo ahora y una cultura de vida en este mundo, aconseja él. Incluso puede descubrir un beneficio inesperado: otras personas cercanas a usted lo reciben mejor.

“Es muy agradable estar cerca de una persona agradecida”, sugirió el padre con una sonrisa.

# Un Mensaje del Obispo Tyson...

Queridos Amigos:

“Amigos.” Así es como empiezo cada una de estas columnas. “Queridos Amigos.” Este saludo es bíblico y viene directamente de Jesús. “Ya no les llamaré servidores, porque un servidor no sabe lo que hace su patrón. Les llamo amigos, porque les he dado a conocer todo lo que aprendí de mi Padre.” (Juan 15,15)

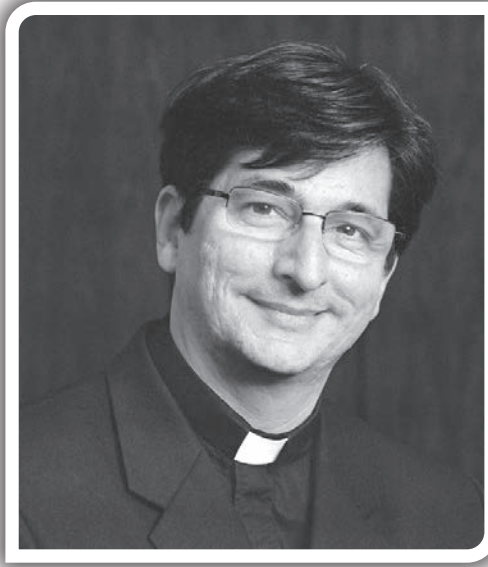
Me parece que este tiempo de noviembre es un tiempo de amistad. En noviembre recordamos a nuestros amigos en la tierra que ya han fallecido en la Fiesta de Todas las Almas. Nuestra comunidad hispana a menudo trae recuerdos y fotos de sus seres queridos a la Misa para el “Día de los Muertos.” Estas clases de celebraciones se hicieron famosas con la afamada película de Disney “Coco.” “Coco” gira alrededor de la historia de un muchacho joven que quiere ser como su abuelo fallecido que era un cantante famoso.

De ahí celebramos la Fiesta de Todos los Santos. Esta fiesta nos recuerda nuestra amistad en el cielo con los santos canonizados por la Iglesia. A este respecto, no podemos más que pensar con gratitud el proceso de canonización de Santa Kateri Tekakwitha. Muchos años atrás, visité una parroquia en la tierra de “Tohono O’odam” en Arizona no muy lejos de la frontera con México. El “Kateri Circle” de la localidad de mujeres estaba vendiendo rosarios y artículos religiosos. Yo compré un rosario allí. Todavía lo tengo. Muchos años después, tuve el privilegio de encabezar la investigación sobre el segundo milagro que la llevó a su canonización en Roma. Fue un proceso de seis años. Pero fue una gran alegría concelebrar con el Santo Padre, el Papa Benedicto XVI en esa Misa de canonización en Roma. Amigos en el cielo.

Esto es también por lo que en noviembre siempre recordamos a nuestros sacerdotes ya fallecidos. Ellos nos ayudan a tender un puente entre el cielo y la tierra. Nos invitan a una amistad con Jesucristo a través de los sacramentos de la Iglesia. Forman lazos de amistad con nuestros amigos en el cielo y nuestros amigos en la tierra. Celebrando la misa con nuestras comunidades migrantes en sus dormitorios y campos migrantes nos da un bello recuerdo de que nunca estamos separados

## Programada Misa Anual Para los Miembros del Clero Ya Fallecidos

La Misa anual para recordar, alabar, celebrar y orar por los miembros del clero ya fallecidos que han servido a la Diócesis de Yakima desde su fundación en 1951 será ofrecida el martes 23 de noviembre a las 5:30 pm en la Catedral de St. Paul. El Obispo Joseph Tyson y Sacerdotes asistentes concelebrarán la Misa, asistidos



**Obispo Joseph Tyson**

de nuestros seres queridos ya sea muertos o por la distancia.

Es verdaderamente interesante que la Misa en la Catedral de St. Paul más vista en línea sea la de las 7pm de Fairbridge. ¿Por qué? Porque muchas familias y amigos en México quieren sintonizar y orar con sus seres queridos que trabajan aquí en el norte durante meses.

En este contexto también quiero alabar y mencionar la Campaña Anual de Cooperación Católica que según me parece se trata de nuestros lazos de amistad con todos y cada uno aquí en Washington Central y en toda la Diócesis de Yakima. Cuando celebramos la Misa en nuestra parroquia local, no lo hacemos solos. Cuando trabajamos en la catequesis con nuestros jóvenes, cientos de otras personas están haciendo lo mismo en todo Washington Central. La Campaña Anual Católica es esa expresión concreta de nuestra amistad con cada uno y las muchas maneras que formamos esos lazos de amistad con los ministerios y servicios que ayudan a nuestras parroquias y a las comunidades de migrantes. Por lo tanto, por adelantado quiero darles las gracias por participar en la Campaña Anual Católica y por formar esos lazos de amistad a través de sus donaciones financieras.

Volviendo a ese pasaje clave sobre la amistad del Evangelio de Juan, nuestra

por nuestra Comunidad Diaconal. La Misa también será transmitida en directo en el sitio web de la Catedral.

Todos son bienvenidos a unirse a esta celebración Eucarística. Para más información, comuníquese con parish@stpauyakima.org o llame al (509) 575-3713.

traducción al inglés señala que Jesús les dice a sus discípulos que ya no los llama “siervos.” El texto original en griego es mucho más evidente. La palabra original en griego es *doulos* y era usada con más frecuencia para la palabra “esclavo.” El vínculo es de sujeción o servidumbre. No de amistad.

Mientras leen esta edición actual de El Católico de Washington Central, espero se encuentren notando los lazos de amistad que teje juntos con la Diócesis de Yakima. Esas amistades abarcan el estado de los trabajadores invitados H2A, los trabajadores migrantes, los feligreses, los padres de la escuela, los clientes de Caridades Católicas, los jóvenes que vienen a nuestros retiros Quo Vadis, los padres que participan en la educación religiosa. Todos son llamados amigos por el mismo Jesucristo, porque todos tienen que ver con escuchar y aprender lo que Jesucristo da a conocer de su Padre Celestial.

¡Amigos en la tierra y amigos en el cielo! Espero que puedan profundizar los lazos de amistad mientras consideran su donación a la Campaña Anual Católica, mientras consideran las formas de ser amigos de sus compañeros feligreses en nuestros muchos ministerios y mientras recuerdan a los que han fallecido, miembros del clero o laicos, que nos han ayudado a ser amigos con Jesucristo y la forma en que él nos muestra al Padre.

Les aseguro mis oraciones para ustedes y sus seres queridos, tanto vivos como fallecidos. Por favor hagan lo mismo por mí también.

Con mis mejores deseos y bendiciones,

Sinceramente en Cristo,

Rvdmo. Joseph J. Tyson  
Obispo de Yakima

## El Católico de Washington Central

Octubre 2021 • Volumen 62 • Edición 10

PUBLICISTA

Rvdmo. Joseph J. Tyson

MODERADOR

Monseñor Robert M. Siler

EDITOR

Christine Corbett Conklin

TRADUCCIONES

Índiana Blandón

El Católico de Washington Central (ISSN 0195-1831) es publicado mensualmente por la Diócesis de Yakima, 5301-A Tieton Drive, Yakima, WA 98908-3493.

Presentación de Material: El plazo para la presentación de material es al mediodía del primer día del mes de publicación.

Email: robert.siler@yakimadiocese.org

Si usted ha sido abusado o ha sido víctima de un miembro del clero católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable.

La Diócesis de Yakima ha establecido un número telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente un abuso sexual cometido por un obispo, sacerdote, diácono, empleado diocesano o voluntario. (888) 276-4490

# El Ministerio a los Migrantes 2021 Fue un Éxito a Pesar de los Desafíos *Continúa de la página 4*

adueñarse del negocio.

“Todo lo que teníamos fue destruido en muy poco tiempo,” dijo Morales. “Mi novia estaba usando drogas, y yo necesitaba encontrar una manera de alejar a mi hija de ella y tenerla en un buen ambiente, mi padre murió, mi mamá quedó destrozada y murió poco tiempo después de mi papá. La mayoría de mis hermanos no sentían compasión del uno al otro. No había negocio familiar porque uno de mis hermanos lo vendió, y de pronto ya no había ingresos. Todo estaba perdido.”

Durante ese tiempo, Morales se sintió física y moralmente fatigado. Entonces sintió la necesidad de orar, y caminaba dos millas cada día para asistir a Misa.

“Sentí la sensación de estar en casa (en la parroquia),” dijo Morales. “Sentí todo muy lindo, como un abrazo espiritual de Dios.”

Entonces decidió que para proveer para su niña y ser un buen padre necesitaba tener una relación con Dios, y luego educar a su hija sobre su fe. Para hacerlo, necesitaba encontrar un trabajo para poder mantenerla. Él tenía un amigo que le dijo que podía aplicar para trabajar en los Estados Unidos recogiendo frutas. Una vez aceptado, dejó a su niña con su hermana y se aventuró hacia los Estados Unidos.

“Fue muy difícil decirle adiós a mi hija, ella era tan pequeña, y ella no quería que yo me fuera,” dijo Morales. “Traté de encontrar



*El obispo Tyson celebró la misa para hombres migrantes en el hotel y centro de conferencias Fairbridge.*

trabajo en mi país, pero el pago es muy poco. Yo necesitaba hacer esto – no tenía otra opción.”

Se sintió muy contento cuando llegó y vio seminaristas hablando con otros trabajadores migrantes y recibéndolos para la Misa y las clases de estudio Bíblico.

“Dios contestó mis oraciones para trabajar y luego contestó mis oraciones para tener una estrecha relación con Él,” dijo Morales. “Aunque el trabajo es duro y me cansa, siempre encuentro el tiempo para ir a todas las clases que son ofrecidas.”

Morales continuó diciendo que aunque los últimos años han sido los más difíciles de su vida, se siente, de alguna manera, feliz de que esto haya sucedido.

“Si estas experiencias difíciles no hubieran sucedido, entonces no hubiera tenido el deseo

de acercarme a Él,” dijo Morales. “Me siento agradecido con las hermanas, los seminaristas, el Padre Jesús, y todas las personas involucradas que nos han dado dirección y compañía – me siento feliz porque no estoy solo.”

Morales está supuesto a regresar a su tierra natal a fines de septiembre de 2021. Después de eso, tiene planes de hacer una casita para él y su hija, Esperanza.

“Este ministerio es una necesidad,” dijo el Padre Mariscal. “Nuestro ministerio es un recordatorio constante para todos de que nuestros trabajadores migrantes no son máquinas, y que ciertamente no son nuestros enemigos, sino nuestros hermanos que han dejado a sus familias en casa como todos los demás. Ellos también pueden sentirse seguros hablando con nosotros sobre cualquier cosa sin miedo de ser juzgados o reprendidos en referencia a cualquier tema sobre sus vidas. No estamos allí sólo para apoyarlos espiritualmente, sino también moral y psicológicamente.”

NOTA: Para leer más sobre las experiencias de otros trabajadores que han sido ayudados por este ministerio, visite por favor el sitio web de la Diócesis de Yakima. [www.yakimadiocese.org](http://www.yakimadiocese.org).

## Clases de Magnificat Estarán Abiertas para Los Líderes Parroquiales

Las clase de Magnificat ofrecidas este otoño tendrán un enfoque diferente. Usualmente, Magnificat es para los catequistas. Sin embargo, este otoño, inspirados por el Congreso de la Iglesia Misionera, ofreceremos talleres no limitados a los catequistas sino también incluimos a los concilios pastorales, los comités de finanzas, las comisiones escolares, y cualquiera que esté en una posición de liderazgo en la parroquia. Nuestro enfoque continuará siendo sobre el liderazgo parroquial, sin embargo, los catequistas y otras personas que no están en posiciones de liderazgo son bienvenidas a participar. Las clases regulares de Magnificat para los catequistas resumen en la primavera.

El primer taller para el Otoño será una sesión **Magnificat de Liderazgo Parroquial** sobre *Ambiente Seguro* vía ZOOM de las 6:30 p.m. a las 7:30 p.m., el **viernes 19 de noviembre**, dirigido por Monseñor Robert Siler y Diana Aparicio. No necesita inscribirse. El **enlace de Zoom** es: <https://us02web.zoom.us/j/89087235167>. La **Identificación de la reunión** es: 890 8723 5167

Para más información, comuníquese con Valeria Flores al (509) 965-7117 o por email a: [valeria.flores@yakimadiocese.org](mailto:valeria.flores@yakimadiocese.org).

Debido a la continua pandemia de Covid, el evento en persona de la Celebración de la Fe ha sido cancelado. Su salud y seguridad es nuestra prioridad.



**Su apoyo es necesario ahora más que nunca.**  
Por favor, considere hacer un regalo en línea hoy.  
<https://cwcatholicfoundation.org>

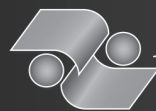
**Tomamos su lesión personalmente™**



Yakima  
Ellensburg  
Sunnyside

**ABEYTA  
NELSON**  
INJURY LAW

[abeytanelson.com](http://abeytanelson.com)  
509.575.1588



**ABBOTT'S PRINTING, INC.**  
EXCELENCIA EN PAPEL

**SERVICIOS DE IMPRENTA  
COMERCIALES & DIGITALES DE ALTA CALIDAD  
IMPRESORA DE PAQUETES ♦ SERVICIOS DE DISEÑOS GRÁFICOS  
TERMINACIÓN COMPLETA ♦ SERVICIOS DE ENVÍO  
BANNERS, SIGNS & MUCHO MUCHO MÁS**

*Impresión de invitaciones para cualquier ocasión  
Bodas, Quinceañeras, Bautizo y Mas*

P: 509.452.8202 | TF: 800.245.6375 | F: 509.453.5278  
[www.abbottsprinting.com](http://www.abbottsprinting.com) | 500 S. Second Ave. | Yakima, WA 98902

# El Apoyo de Compañeros Pudo Haberle Ayudado a Prevenir Su Aborto

Por Carey Falter

En observación del Mes de Respeto a la Vida, el artículo siguiente es un editorial invitado por Carey Falter de Yakima, feligresa de la Iglesia Holy Family. Ella es una defensora de la vida, que ha aprendido de manera difícil sobre el valor de la vida humana. Ella ha hablado a grupos tales como el del Capítulo de Estudiantes por Vida Gregory Sherman en Yakima y actualmente está trabajando en un libro sobre la sanación por un aborto.



Carey Falter

“Yo crecí asistiendo a la iglesia todos los domingos. Decidí por el aborto cuanto tenía 20 años. Mirando hacia atrás, estaba transitando por un camino destructivo. No es de extrañar que me encontrara en una clínica de aborto. Hay mucha verdad en el dicho, “la prevención vale más que

una libra de sanación.”

Como defensora de la vida, es posible que me pregunte qué se podría haber hecho para prevenir mi aborto. He identificado tres posibilidades:

**1. Grupos de Jóvenes basados en la fe.** Mis amigos en la secundaria estaban involucrados en el sexo, el licor y las drogas. Eran personas que me querían y me daban la atención que yo anhelaba. La iglesia a

la que asistía era pequeña y mi familia era la única con niños. Ahora reconozco la importancia de tener amistad con los compañeros que están formando un futuro positivo en vez de destruir sus cuerpos y sus mentes.

**2. Estar Expuesto a la Realidad del Aborto.** Tristemente, yo no sabía nada sobre el aborto hasta que estuve embarazada. Yo sólo sabía que podía

tenerlo. No tenía idea de lo que le haría a mi cuerpo y lo horrible que sería terminar mi embarazo.

**3. Adultos Involucrados.** La mamá de mi mejor amiga fue la que me animó a que abortara a mi bebé. Yo ni siquiera estaba pensando en el aborto hasta que hablé con ella. Cuando la relación con el papá de mi bebé se disolvió, la busqué a ella buscando respuestas y apoyo. Hubiera sido mejor si hubiera encontrado a un adulto que apreciara la vida, que pudiera haberme dado otras opciones.

“Nuestros niños son nuestro futuro. El mejor tiempo para influenciar sus decisiones es ANTES de que las niñas salgan embarazadas. Por favor consideren primero buscar grupos de jóvenes en la Iglesia Católica y organizaciones de Estudiantes Por Vida que enseñen el respeto a la vida. También, estar disponible para hablar con los jóvenes en tu vida sobre hacer decisiones positivas. Puedes ayudar a detener el aborto antes de que se convierta en una ‘decisión.’”

# El Ministerio a los Migrantes 2021 Fue un Éxito a Pesar de los Desafíos

Por Daisy Perez

“Con la Voluntad de Dios, pasada la crisis sanitaria, ojalá que al final ya no estén “los otros,” sino sólo un “nosotros” Papa Francisco, 107.<sup>a</sup> Jornada Mundial del Migrante Y del Refugiado 2021.

En años anteriores, la Diócesis de Yakima ofrecía el Ministerio a los Migrantes durante el verano en varios sitios dispersos por todo Washington Central. Sin embargo, debido a COVID-19 este año, algunos sitios no pudieron recibir estos servicios debido a los protocolos de salud y seguridad que los hacendados debían seguir para limitar la propagación de infecciones.

Para la Diócesis, eso ha significado el enfoque principal para el ministerio a los migrantes en el sitio de Yakima, en el Hotel Fairbridge y Centro de Conferencias. El ministerio terminará a mediados de noviembre. Otros sitios incluyen: Monitor, Washington, que realiza una Misa todos los miércoles y cuenta con unos 30 a 60 migrantes, y Malaga, Washington, que vio cerca de 270 migrantes. Aunque a la Diócesis no se le concedió el permiso para estar en el lugar, los trabajadores recibieron paquetes devocionales, paquetes de actividades familiares y bolsas de productos básicos mexicanos cada semana durante dos meses.

## El Sitio de Yakima

“Si un seminarista desea ser merecedor de elevar el pan y el cáliz tiene que sentir el peso que les permitirá que eso suceda,” dijo el Obispo Joseph Tyson.

Por esta razón, una vez los seminaristas han terminado su año de escuela, son enviados a vivir entre los migrantes en Fairbridge – en ese tiempo, el sitio albergaba a unos 250 migrantes, ahora son cerca de 1,000.

El horario diario de los seminaristas era despertar a las 3:30 a.m., reunirse y recibir a los trabajadores (hombres en su mayoría) y los invitaban a Misa en la mañana y en la tarde como también actividades semanales a las 4:00 a.m. durante el desayuno con los migrantes, y la Misa en una de las salas de conferencia a las 5:00 a.m. bajo la supervisión del ministro, el Padre Jesús Mariscal. Además, tres hermanas religiosas, que forman parte de un Programa de Intercambio de Hermanas en Estados Unidos, viajaban de sus parroquias para unirse a los trabajadores para el desayuno y la Misa.

El resto del día, los seminaristas y las hermanas no sólo preparaban las actividades de la noche para los migrantes de acuerdo al horario, sino que también enseñaban ellas mismas: Catequesis ofrecida los lunes, Clases de Inglés (con un maestro ESL de la secundaria de la localidad) los martes, Misa los miércoles, Adoración los jueves, Estudios Bíblico los viernes, Clases de inglés los sábados, y Misa el domingo. Cada clase contaba entre 20 y 30 migrantes, y unos 50 para la Misa.

Después de que los migrantes llegan del trabajo, son invitados personalmente por un seminarista, una hermana religiosa o por el Padre Mariscal para unirse a los eventos del día. Jorge Morales, un trabajador migrante por primera vez estaba encantado de unirse y participar todos los días.

## Jorge Morales

Morales, un nativo de Michoacán, México, se siente contento de trabajar en los Estados Unidos. Él llegó en abril y regresará a su hogar después de seis meses recogiendo



El seminarista John Washington (izquierda) habló con Jorge Morales.

manzanas. Él fue invitado personalmente a la Misa y las actividades, y animó a los demás hombres a que se unieran a él. Asiste a todas las clases de catequesis, los estudios Bíblicos, las clases de inglés, la adoración, y la Misa y planea continuar haciéndolo.

Morales recuerda que toda su vida trabajó con su padre ayudando a su familia en el negocio de aguacates; Michoacán produce más aguacates que los demás estados de México. Pero unos siete años atrás, conoció a una mujer, se enamoró de ella, se juntaron y tuvieron una niña.

“No me casé porque no pensaba que necesitara a Dios en nuestra relación,” dijo Morales. “Yo tenía una gran familia, una novia linda y una hija; nuestro negocio de aguacates nos permitía vivir confortablemente. Iba a Misa los domingos, pero no creía necesitar a Dios porque tenía todo lo que yo quería.”

Lo que no se daba cuenta era que su novia usaba drogas a escondidas. Las cosas empeoraron cuando su padre falleció, y la mayoría de los hermanos pelearon por

Continúa en la página 3